



KitchenAid

KITCHENAID 2018 - 2019

KitchenAid



Passionate About Making

IGNITE YOUR CREATIVITY

For almost 100 years KitchenAid has been celebrating your passion for cooking, designing appliances that inspire your creativity.

ROZPAL SWOJĄ KREATYWNOŚĆ

Od niemal 100 lat KitchenAid celebryje pasję do tworzenia kulinarnych dzieł sztuki, projektując urządzenia, które pobudzają kreatywność.

PROBUĎTE SVOU KREATIVITU

Po více než 100 let společnost KitchenAid oslavuje vaši vášeň pro přípravu jídel a navrhuje spotřebiče, které inspirují vaši kreativitu.

RASPLAMSAJTE SVOJU KREATIVNOST

KitchenAid gotovo 100 godina slavi vašu strast prema kuhanju dizajnirajući kuhinjske aparate koji pobuđuju vašu kreativnost.

ROZDÚCHAJTE OHEŇ SVOJEJ KREATIVITY

KitchenAid rozvíja vašu kulinársku vášeň a prináša vám spotrebiče, ktoré inšpirujú vašu kreativitu už takmer 100 rokov.

הצת את היצירתיות שלך

כבר קרוב ל-100 שנה ש-KitchenAid חוגגת את התשוקה שלך לבישול ומעצבת מכשירים המעניקים השראה ליצירתיות שלך.

Inspiring creativity in the kitchen since 1919

1923

Good housekeeping
Magazyn Good Housekeeping
Reklama v časopise Good Housekeeping
Reklama u časopisu Good housekeeping
Kampaň v časopise Good housekeeping
Good housekeeping-ב-רטום



1927

The mixer of the Stars
Mikser gwiazd
Mixér hvězd
Mikser zvezdza
Mixér hviezd
המערבל של המפורסמים



1936

The design expert
Znawca wzornictwa
Expert na design
Stručnjak za dizajn
Odborník na dizajn
מומחיות בעיצוב



1941

Timeless design
Ponadczasowa
stylistyka
Nadčasový design
Bezvremenski dizajn
Nadčasový dizajn
עיצוב על-זמני



1919

The birth of a legend
Narodziny legendy
Zrození legendy
Rodenje legende
Zrod legendy
לידתה של אגדה



1893

Best mechanical mixer
Najlepsze rozwiązanie
techniczne
Najlepší
mechanické
aparát
Najlepší
mechanický
mixér
המכניקה
הטובה ביותר



1984

A world of colours
Świat kolorów
Svět barev
Svijet boja
Svet farieb
עולם שלם של צבעים



2012

Celebrating 90 years
Świętując 90 lat
kulinarniej wiedzy
Oslavujeme 90 let
Proslava 90 godina
Oslavili sme 90 rokov
חגיגות 90 שנה



2013

Full range of appliances
Szeroka gama urządzeń
Celá řada spotřebičů
Cijeli asortiman aparata
Kompletný sortiment
spotřebičov
מבחר עצום של אביזרים



2015

A year of big changes
Rok wielkich zmian
Rok velkých změn
Godina velikih promjena
Rok velkých zmien
שנה של שינויים משמעותיים



2018

#1 Mixer Brand in the World
Najlepsza marka mikserów
na świecie
Jednička mezi značkami
mixerů na světě
Najbolja robna marka
miksera na svijetu
Celosvetová jednotka medzi
značkami mixerov
מותג המערבלים מספר 1 בעולם



KitchenAid

Inspiring creativity in the kitchen since 1919 | Rozpala kreatywność w kuchni od 1919 roku |
Inspirujemy kreatywność w kuchni od roku 1919 | Nadahnjuje kreativnost u kuhinji od 1919 |
Inšpiruje kreativitu v kuchyni od roku 1919 |
השראת יצירתיות במטבח מאז 1919





BAKING

12

Pieczenie | Pečení | Pečenje | Pečenie
אפיה



HEALTHY AND FRESH

18

Zdrowo i świeżo | Zdravé a čerstvé | Zdravo i svježe | Zdravé & čerstvé
טרי ובריא



COFFEE AND BREAKFAST

44

Kawa i śniadanie | Káva a snídaneň | Kava i doručak | Káva & raňajky
קפה וארוחת בוקר





BAKING

Pieczenie

Pečení

Pečenje

Pečenje

אפיה

Whatever you're creating, our powerful and versatile Speed Hand Mixer and range of accessories will inspire you throughout your culinary journey. | Niezależnie od tego, którą z map smaków wybierzesz, nasze legendarne miksery ręczne oraz szeroka gama przystawek i akcesoriów będą Cię inspirować przez całą kulinarną podróż! | Cokoliv tvoříte, náš výkonný a univerzální tyčový mixér a jeho široká řada doplňků a příslušenství vás budou inspirovat po celé vaší kulinární cestě. | Što god pripravljali, naša snaganja i svestran ručni mikser s brzinama sa svojim bogatim izborom dodatne opreme nadahnut će vas na vašemu kulinarskom putovanju. | Nech sa pustíte do čohokol'vek, naše ikonické ručné šľahače a široká ponuka príslušenstva a doplnkov k nim vás na vašej kulinárskej ceste určite inšpirujú. | לא משנה מה אתה יוצר, המיקסר הידני המהיר שלנו והאביזרים הרבים הנלווים להם יעניקו לך השראה לכל אורך המסע הקולינרי שלך.



5KHM9212

9 Speed Hand Mixer
Dziewięciobiegowy mikser ręczny
9 rychlostní ruční šlehač
Ruční mikser s 9 brzina
9 rýchlostný ručný šľahač
מיקסר ידני עם 9 מהירויות



A Specially designed stainless steel Turbo Beaters | Specjalnie zaprojektowane mieszątkła wykonane ze stali nierdzewnej | Speciálně navržené šlehačí turbometličky z nerezové oceli | Posebno dizajnirane turbo mutiľice od nehrdajućeg čelika | Špeciálne navrhnuté šľahacie turbometličky z nehrdzavejúcej ocele | מקצפי טורבו מפלדת אל-חלד בעיצוב מיוחד

B Soft grip and LED speed indicator | Miękki w dotyku uchwyt oraz wskaźnik prędkości z kontrolkami LED | Měkká rukojeť a LED ukazatel rychlosti | Udobno hvatište i LED pokazatelj brzine | Mäkkä rukoväť a LED indikátor rýchlosti | ידית אחיזה רכה ומחון LED של מהירות

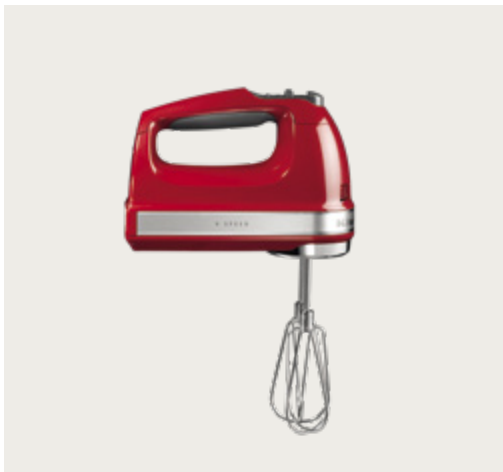
C 9 speeds with soft start | 9 prędkości oraz funkcja miękkiego startu | 9 rychlostí s pomalým startem | 9 brzina s postupnim pokretanjem | 9 rýchlostí s pomalým štartom | 9 מהירויות עם התחלה מתונה



KitchenAid



5KHM9212OB



5KHM9212ER



5KHM9212AC



5KHM9212CU



Standard Accessories
 Wyposażenie standardowe
 Standardní příslušenství
 Standardni pribor
 Štandardné príslušenstvo
 עזרים רגילים



HEALTHY AND FRESH

Zdrowo i świeżo

Zdravé a čerstvé

Zdravo i svježe

Zdravé & čerstvé

טרי ובריא

Perfect Blend, Perfect Taste. | Idealne miksowanie – idealny smak. | Dokonalé mixování, dokonalá chuť.

Savršen spoj, savršen ukus. | Dokonalé miešanie, dokonalá chuť.

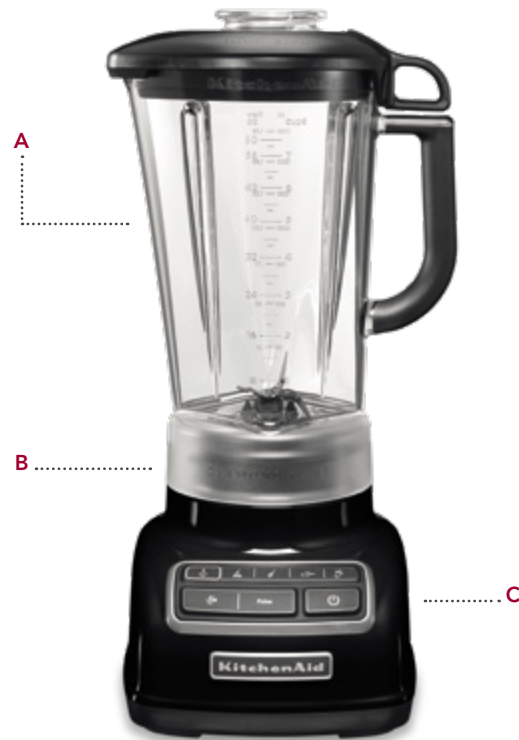
שילוב מושלם, טעם מושלם.

KitchenAid



5KSB1585

Diamond Blender
Blender Diament
Stolní mixér Diamant
Diamond Blender
Mixér Diamant
בלנדר יהלום



5KSB1585OB

KitchenAid

A Large 1.75 L
BPA-free pitcher |
Duży, jednoczęściowy
kielich o pojemności
1,75 L | Velká mixovací
nádobá bez BPA, 1,75 L |
Veliki vrč od 1,75 L koji
ne sadrži bisfenol A |
Velká nádoba s objemom
1,75 L bez obsahu BPA |
קנקן גדול ללא BPA בנפח
1.75 ליטר

B Powerful motor with
Intelli-Speed control |
Potężny silnik oraz kontrola
prędkości Intelli-Speed |
Silný motor s inteligentním
ovládáním rychlosti |
Snažan motor s funkcijom
upravljanja Intelli-Speed |
Výkonný motor s kontrolou
rychlosti Intelli-Speed |
מנוע רב עוצמה בעל בקרת
Intelli-Speed

C Die-cast metal base |
Podstawa blendera
z metalowego odlewu
ciśnieniowego | Základna
z lité oceli | Postolja
od lijevanog metala |
Kovová, pod tlakom
odlievaná konštrukcia |
בסיס מתכת יצוקה



5KSB1585AC



5KSB1585ER



5KSB1585CA



5KSB1585CU





5KHB2571

5 Speed Hand blender
 5-biegowy blender ręczny
 5 rychlostní tyčový mixér
 Štapni mikser s 5 brzina
 5 rýchlostný tyčový mixér
 בלנדר מוט עם 5 מהירויות



KitchenAid

A 3 Interchangeable stainless steel bell blades | 3 wymienne ostrza ze stali nierdzewnej i różga | 3 výměnné nerezové mixovací nástavce | 3 zamjenjiva nastavka s noževima od nehrđajućeg čelika | 3 wymenitelne nadstavce z nehrđavejúcej ocele | 3 להבי ממחה נשלפים מפלדת אל-חלד

B Powerful 5-speed DC motor | Rozdrabniacz oraz różga | Výkonný 5 rychlostní motor | Snažan motor istosmjerne struje s 5 brzina | Výkonný 5 rýchlostný elektrický motor | מנוע DC עם 5 מהירויות

C Convenient storage case for attachments | Mocny, 5-biegowy silnik prądu stałego | Praktická krabice k uložení příslušenství. | Příkladan spremnik za čuvanje nastavaka | Praktický úložný box na príslušenstvo | קופץ ומטרפה נשלפים



5KHB2571OB



5KHB2571ER



5KHB2571AC



5KHB2571SX



Standard Accessories
Wyposażenie standardowe
Standardní příslušenství
Standardni pribor
Štandardné príslušenstvo
עזרים רגילים





5KFP1335

3.1 L Food Processor

Malakser **3,1 L**

Food processor o objemu **3,1 L**

Procesor hrane od **3,1 L**

Kuchynský robot s objemom **3,1 L**

מעבד מזון בנפח **3.1 ליטרים**



A Adjusting slicing disc with first ever external lever | Po raz pierwszy zastosowana zewnętrzna dźwignia regulacji grubości plasterów | Nastawitely plátkovací kotouč s prvním externím ovladačem v historii | Prilagodljiv disk za rezanje sada prvi put s vanjskom ručicom | Nastaviteľný krájací disk s s prvým externým ovládaním v histórii |

חיתוך מתכוננת עם ידית רגלית ראשונה מסוגה

B 3.1 L BPA-free work bowl | Misa robocza o pojemności 3,1 L | Pracovní mísa o objemu 3,1 L bez obsahu BPA | Posuda od 3,1 L koja ne sadrži bisfenol A | Pracovná nádoba s objemom 3,1 L bez obsahu BPA |

קערת עבודה ללא BPA בנפח 3.1 ליטר

C Lid and blades with ultratight silicone seal | Pokrywa i ostrza wyposażone w silikonową uszczelkę | Poklop i nože s ultra-těsnícím kroužkem | Poklopac i noževi s iznimno laganom silikonskom brtvom | Veko a čepele s ultraľahkým silikónovým tesnením |

מכסה ולהבים עם איטום סיליקון קל במיוחד

KitchenAid



5KFP1335OB



5KFP1335ER



5KFP1335CU



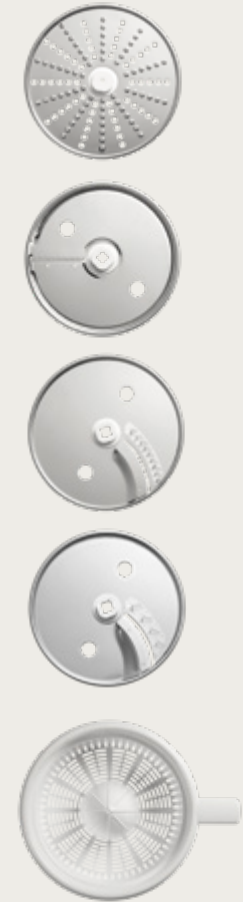
5KFP1335AC



Standard Accessories
Wyposażenie standardowe
Standardní příslušenství
Standardní príbor
Štandardné príslušenstvo
עזרים רגילים



Optional Accessories
Wyposażenie dodatkowe
Doplňkové příslušenství
Dodatni príbor
Doplňkové príslušenstvo
אביזרים אופציונליים





5KFP0919

2.1 L Food Processor

Malakser **2,1 L**

Food processor o objemu **2,1 L**

Procesor hrane od **2,1 L**

Kuchynský robot s objemom **2,1 L**

מעבד מזון בנפח **2.1 ליטרים**



C

A

..... B

KitchenAid

A 2.1 L Food Processor with reduced footprint | Malakser 2,1 L o mniejszych gabarytach | Food Processor o objemu 2,1 L s malou základnou | Procesor hrane zapremnine 2,1 L, zauzima manje prostora | 2,1 L Food Processor so zmanšeným pôdorysom | מעבד מזון 2.1 ליטר, חסוני בשטח

B Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid | System montażu bez przekręcania, misa montowana na jedno kliknięcie i zatraskiwana pokrywa | Konstrukce bez šroubování, nasazení pracovní mísy i poklopu na západku | Vertikalnog uskog dizajna, ima posudu koja se stavlja jednim potezom i poklopac sa zaporom | S hladkou povrchovou úpravou a konstrukciou, s príslušenstvom, ktoré je možné nasadiť jedným zacvaknutím, a vekom so západkou |

נטול סיבוב, הרכבת קערה בקליק אחד והמכסה ננעל.

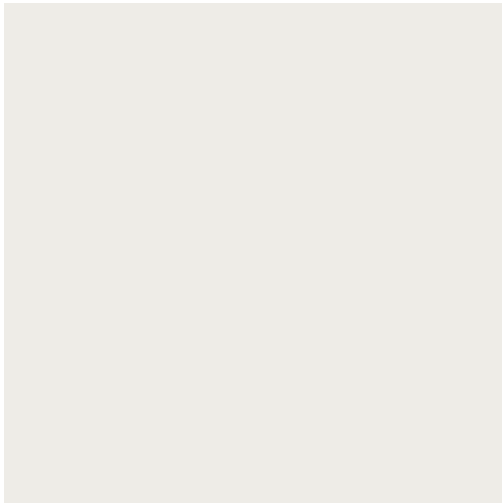
C KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage | Charakterystyczne dla marki KitchenAid przechowywanie większości akcesoriów w misie | Kompaktní příslušenství KitchenAid se ukládá do mísy | Najkompaktnije spremanje dodatka u posudu miksera KitchenAid | Uloženie väčšiny kompaktného príslušenstva značky KitchenAid v miske | אחסון רוב האביזרים של המותג KitchenAid הקומפקטי בתוך הקערה



5KFP0919ER



5KFP0919BM



5KFP0919AC



KitchenAid



5KFP0719

1.7 L Food Processor

Malakser 1,7 L

Food processor o objemu 1,7 L

Procesor hrane od 1,7 L

Kuchynský robot s objemom 1,7 L

מעבד מזון בנפח 1.7 ליטרים



A 1.7 L Food Processor with reduced footprint | Malakser 1,7 L o mniejszych gabarytach | Food Processor o objemu 1,7 L s malou základnou | Procesor hrane zapremnine 1,7 L kako bi zauzeo manje prostora | 1,7 L Food Processor so zmenšeným pôdorysom | מעבד מזון 1.7 ליטר, חסוני בשטח

B Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid | System montażu bez przekręcania, misa montowana na jedno kliknięcie i zatraskiwana pokrywa | Konstrukce bez šroubování, nasazení pracovní mísy i poklopu na západku | Uskog dizajna, posudu koju se stavljaju jednim potezom i poklopac sa zaporom | S hladkou povrchovou úpravou a konstrukciou, s príslušenstvom, ktoré je možné nasadiť jedným zacvaknutím, a vekom so západkou |

נטול סיבוב, הרכבת קערה בקליק אחד והמכסה נעול.

C KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage | Charakterystyczne dla marki KitchenAid przechowywanie większości akcesoriów w misie | Kompaktní příslušenství KitchenAid se ukládá do mísy | Najkompaktnije spremanje dodatka u posudu miksera KitchenAid | Uloženie väčšiny kompaktného príslušenstva značky KitchenAid v miske | אחסון רוב האביזרים של המותג KitchenAid הקומפקטי בתוך הקערה

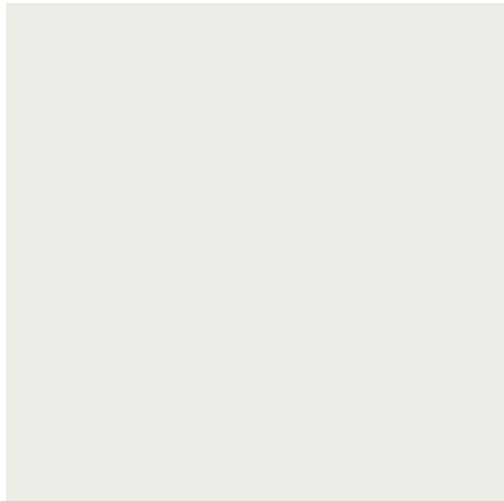
KitchenAid



5KFP0719ER



5KFP0719BM



5KFP0719AC





5KFC3516OB



5KFC3516ER



5KFC3516AC



5KFC3516CU

5KFC3516

Mini Food Processor
 Mini malakser
 Mini food processor
 Mali procesor hrane
 Mini kuchynský robot
 מעבד מזון מיני



A Lightweight food processor and compact design | Lekki malakser o kompaktowej budowie | Lehký food processor a kompaktní design | Lagani procesor hrane kompaktnog izgleda | Lahký kuchynský robot s kompaktným dizajnom | מעבד מזון בעיצוב קומפקטי וקל

B Simple one touch operation | Prosta i intuicyjna obsługa | Jednoduchý jednodotkový provoz | Jednostavno upravljanje jednim dodirom | Jednoduchá obsluha jedným stlačením | הפעלה פשוטה בניגיע אחת

C 830 ml BPA-free work bowl | Misa robocza o pojemności 830 ml (nie zawiera BPA) | 830ml pracovní miska bez BPA | Posuda od 830 ml koja ne sadrži bisfenol A | Pracovná nádoba s objemom 830 ml bez obsahu BPA | קערת עבודה ללא BPA בנפח 830 מ"ל



SA



COFFEE AND BREAKFAST

Kawa i śniadanie

Káva a snídaneň

Kava i doručak

Káva & raňajky

קפה וארוחת בוקר

Exceptional Coffee Made Simple. | Wyjątkowa kawa, proste przygotowanie. | Jednoduchá příprava výjimečné kávy. |
Iznimna kava jednostavno pripreme. | Výnimočná káva - jednoduchá príprava. |
קפה יוצא מן הכלל בקלי-קלות.



5KCM0802ER



5KCM0802CU

5KCM0802

Pour Over Coffee Brewer
Ekspres przelewowy typu pour over
Kávovar na přelévání kávy
Aparat za kavu s filtrom
Kávovar na prelievanú kávu
מכונה להכנת קפה מעל לקנקן המזיגה



A Automated and programmable pour over brew technology | Zautomatyzowana i programowalna technologia zaparzania kawy metodą pour over | Automatická a programovatelná technologie výroby přelévání kávy | Automatizirana i programabilna tehnologija kuhanja kave s filtrom | Technológia automatického a programovateľného prelievania |

טכנולוגיה אוטומטית וניתנת לתכנות להכנת קפה מעל קנקן המזיגה

B Brew temperature optimization | Optymalizacja temperatury parzenia | Optimalizace teploty přelévání | Optimizacija temperature kuhanja | Optimalizácia teploty prípravy | מיטוב טמפרטורת ההכנה

C 1.18 L capacity with cup selector | Pojemnosť 1,18 L i wybór liczby filiżanek | Kapacita 1,18 L s voľbou počtu šálok | Kapacitet od 1,18 L s mjerama za šalice | Objem 1,18 L s možnosťou výberu počtu šálok |

קיבולת של 1.8 ליטר עם בוחר כוסות



5KCM1204OB

Coffee Maker with One-Touch Brewing
 Ekspres do kawy z intuicyjnym systemem zaparzania
 Intuitivní kávovar na filtrovanou kávu
 Aparat za kuhanje kave jednim dodiro
 Kávovar na prípravu kávy jedným stlačením
 מכונת הקפה עם חליטה בלחיצה אחת



A Coffee maker with
 1.7 L carafe | Ekspres do
 kawy z dzbankiem 1,7 L |
 Kávovar s konvicí
 o objemu 1,7 L | Aparat
 za kávu s vrčem od 1,7 L |
 Kávovar s 1,7 L kanvicou |
 מכונת קפה עם כלי הגשה בנפח
 1.7 ליטרים

B 24-hour programmability
 and LED-display |
 Programowalny,
 intuicyjny wyświetlacz
 z 24-godzinnym zegarem |
 Programovateľný na
 24 hodín s LED displejom |
 Mogućnośc programiranja
 unutar 24 sata i LED zaslon |
 Možnosť naprogramovania
 na 24 hodín a LED displej |
 אפשרות תכנות של 24 שעות
 LED וצג

C Small batch brew
 mode (1-4 cups) |
 Tryb zaparzania małych
 ilości kawy (1-4 filiżanki) |
 Režim přípravy malé dávky
 (1-4 šáleků) | Način rada za
 kuhanje male količine kave
 (jedna do četiri šalice) |
 Režim prípravy malej
 dávky (1 - 4 šálok) |
 מצב חליטה של כמות קטנה
 (1-4 ספלים)



5KCM4212SX

Cold Brew Coffee Maker
 Kawiarka do zaparzania na zimno
 Kávovar na přípravu kávy za studena
 Aparat za izradu kave bez kuhanja
 Kávovar na studenú prelievanú kávu
 מכונת קפה קר



A

B

C



KCBSOB

KitchenAid

A Makes cold brew coffee or tea concentrate in 12-24 hours | Przygotowywanie kawy lub ekstraktu herbaty na zimno we własnym domu przez 12-24 godzin | Vytváří koncentrát na přípravu kávy nebo čaje za studena po dobu 12-24 hodin | Izrađuje koncentrat kave i čaja bez kuhanja za 12 do 24 sata | Na přípravu studenej prelievanej kávy a čajového koncentrátu od 12 do 24 hodín | הכנת קפה קר או חליטה מתרכיזתה קר תוך 12-24 שעות

B Sleek, modern, built-in stainless steel tap | Elegancki i nowoczesny wbudowany kranik ze stali nierdzewnej | Eleganční, moderní, vestavěný kohoutek z nerezové oceli | Elegantan i moderan uređaj s ugrađenom slavinom od nehrđajućeg čelika | Elegančný, moderný zabudovaný kohútik z nehrdzavejúcej ocele | ברז מובנה מפלדת אל-חלד בעיצוב מודרני ומהודר

C Compact design with small footprint, glass and stainless steel components | Kompaktowy rozmiar, elementy ze szkła i stali nierdzewnej | Kompaktní design s malou stopou, komponenty ze skla a nerezové oceli | Kompaktan dizajn malih dimenzija s komponentama od stakla i nehrđajućeg čelika. | Kompaktný dizajn malých rozmerov so sklenenými a oceľovými komponentmi | עיצוב קומפקטי ומודרני שאינו תופס מקום רב, עם מרכיבי זכוכית ופלדת אל-חלד



5KEK1722

KitchenAid **1.7 L** Kettle
Czajnik elektryczny **1,7 L**
Rychlovarná konvice o objemu **1,7 L**
KitchenAid čajnik od **1,7 L**
Rýchlovarná kanvica KitchenAid **1,7 L**
קומקום 1.7 ליטר



A 1.7 L capacity |
Pojemnosť 1,7 L |
Objem 1,7 L |
Kapacitet 1,7 L |
S objekom 1,7 L |
קיבולת 1.7 ליטר

B Digital display with
6 temperature settings, from
50°C to 100°C | Cyfrowy
wyświetlacz z 6 ustawieniami
temperatury od 50°C do
100°C | Digitální displej
s nastavením na 6 teplotních
stupňů od 50 °C do
100 °C | Digitalni zaslon
sa 6 različitih postavki
temperature, od 50 °C
do 100 °C | Digitalny
displej s voľbou 6 teplôt
od 50 °C do 100 °C |
תצוגה דיגיטלית עם 6 דרגות
ממפרטורה, מ-50°C ועד 100°C

C Smart temperature sensor |
Czujnik tempreatury | Chytrý
teplotní senzor | Pametní
senzor temperature |
Inteligentný tepelný snímač |
חיישן ממפרטורה חכם



5KEK1722OB



5KEK1722ER



5KEK1722AC



5KEK1722SX



KitchenAid



5KEK1565

KitchenAid Design Kettle **1.5 L**

Czajnik KitchenAid Design **1,5 L**

Rychlovarná konvice KitchenAid Design **1,5 L**

Kuhalo za vodu KitchenAid Design od **1,5 L**

Dizajnová rýchlovarná kanvica KitchenAid **1,5 L**

קומקום 1.5 ליטרים מסדרת מוצרי קיצ'נאייד דיזיין



A 1.5 L capacity |
Pojemność 1,5 L |
Objem 1,5 L |
Zapremnina od 1,5 L |
Objem 1,5 L |

קיבולת 1.5 ליטרים

B All-metal stainless steel interior | Wnętrze wykonane w całości ze stali nierdzewnej | Celokovový vnější povrch z nerezové oceli | Unutrašnjost potpuno od nehrđajućeg čelika | Celokovová vnitorná stena z nehrđavejúcej ocele | מעטפת פנים מתכתית מלאה מנירוסטה

C Dual wall | Podwójne ścianki | Dvojité stěna | Dvojna stijenka | Dvojité stena |

דופן כפולה



5KEK1565BM



5KEK1565DG



5KEK1565AC



5KEK1565ER





5KEK1222

1.25 L Water Kettle

Czajnik o pojemności 1,25 L

Rychlovarná konvice 1,25 L

Kuhalo za vodu od 1,25 L

Rýchlovarná kanvica 1,25 L

קומקום בסגנון כיפה עם קיבולת 1.25 ליטר



A Dome style kettle with 1.25 L capacity | Czajnik o klasycznym kształcie i pojemności 1,25 L | Konvice ve stylu kupole s objemem 1,25 L | Zaobljeno kuhalo za vodu kapaciteta 1,25 L | Rýchlovarná kanvica v retro štýle s objemom 1,25 L | קומקום בסגנון כיפה עם קיבולת של 1.25 ליטר

B On/Off switch with LED indicator light | Przełącznik Wł./WYł. z diodą | Tlačítko zapnuto/vypnuto se světelným LED ukazatelem | Sklopka za uključivanje/isključivanje s LED lampicom pokazivača | Vypínač On/Off s LED kontrolkou | מתג הפעלה/כיבוי עם נורת חיווי

C Stainless steel single wall construction with inner water level markings | Pojedyncza ścianka ze stali nierdzewnej z oznaczeniami poziomu wody na wewnętrznej stronie czajnika | Nerezová konstrukce s jednou stěnou a s vnitřním značením hladiny vody | Jednostruka stijenka od nehrđajućeg čelika s oznakama razine vode u kuhalu | Konštrukcia z nehrdzavejúcej ocele s vnútorným značením výšky hladiny vody |

מבנה מפלדת אל-חלד עם דופן יחידה וסימוני מפלס מים בחלק הפנימי

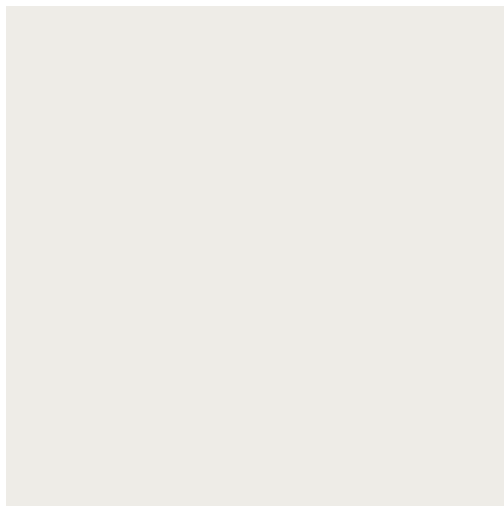
KitchenAid



5KEK1222SX



5KEK1222ER



5KEK1222AC





5KMT221

2-slot Toaster
Toster na 2 kromki
Toustovač 2 plátků
Toster s 2 utora
Hriankovač na 2 hrianky
מצנם בעל 2 חריצים



A Shade control dial with 7 shade settings | 7 ustawień poziomu przypieczenia | Ovladač nastavení 7 stupňů opékání | Gumb za odabir 7 intenziteta tostiranja | Regulácia intenzity opekania so 7 stupňami | כפתור 7 דרגות לשליטה בגוון הרצוי

B Motorized lower and lift | Rozpoczęcie/zakończenie procesu opiekania | Motorizované spouštění a zvedání pečiva | Motorizirano spuščanje i podizanje | Motorizované zasunutie a nadvihnutie pečiva | הורדה והרמה ממונעות

C Bagel function | Opiekanie bajgli | Funkce jednostranného opékání | Funkcija za peciva | Funkcia jednostranného opekania | פונקציית לחמניה



5KMT221OB



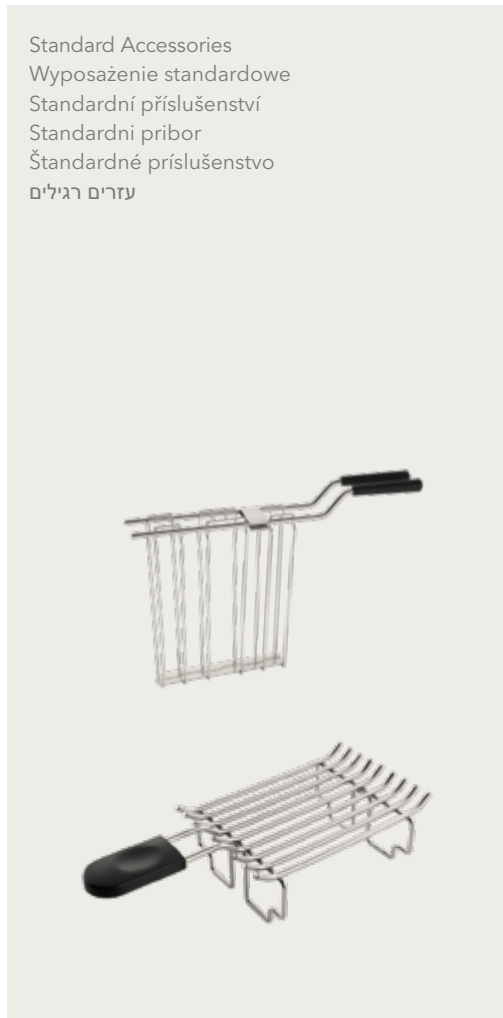
5KMT221ER



5KMT221AC



5KMT221CU



Standard Accessories
 Wyposażenie standardowe
 Standardní příslušenství
 Standardni pribor
 Štandardné príslušenstvo
 עזרים רגילים



5KMT3115

KitchenAid Design 2-slice Long Slot Toaster
 Tosster KitchenAid Design z d\u0142ug\u0105 szczelin\u0105 na 2 kromki
 Topinkova\u0107 KitchenAid Design s dlouh\u00fdm otvorem pro 2 pl\u00e1tky
 Tosster KitchenAid Design za 2 kri\u0161ke kruha
 Dizajnov\u00fd hriankova\u0107 KitchenAid s otvormi na dve hrianky
 מצגם בעל 2 פתחים ארוכים מסדרת קיצ'נאייד דיזיין



KitchenAid

A Extra long, extra wide slot | Bardzo d\u0142uga i szeroka szczelina | Extra dlouh\u00fd, extra \u0161irok\u00fd otvor | Puno du\u017ei i s puno \u0161irim pretincem | Extra dlh\u00fd a extra \u0161irok\u00fd otvor | תריץ ארוך ורחב במיוחד

B Little longer (one shade darker) function | Funkcja wypieczenia (wi\u0119kszego zrumienienia) | Funkce „O trochu d\u00e9le” (tmav\u0161\u00ed barva) | Funkcija malo dulje (za nijansu tamnije) | Funkcia dope\u0107enia (o jeden odtie\u0144) | תוכנית "קצת יותר" (השחמה מעט יותר כהה)

C High-lift | Windowanie kromek | Vysok\u00e9 vyhazov\u00e1n\u00ed | Visoko podizanje | Vysok\u00fd zdvih | הגבהה



5KMT3115BM



5KMT3115DG



5KMT3115AC



5KMT3115ER



KitchenAid



5KMT5115

KitchenAid Design 4-slice Long Slots Toaster

Toster KitchenAid Design z długimi szczelinami na 4 kromki

Topinkovač KitchenAid Design s dlouhým otvorem pro 4 plátky

Toster KitchenAid Design za 4 kriške kruha

Dizajnový hriankovač KitchenAid s otvormi na 4 hrianky

מצגם בעל 4 פתחים ארוכים מסדרת קיצ'נאייד דיזיין



A Extra long, extra wide slots | Bardzo długie i szerokie szczeliny | Extra dlouhé, extra široké otvory | Puno duži i s puno širim pretincima | Extra dlhé a extra široké otvory | פתחים ארוכים ורחבים במיוחד

B Little longer (one shade darker) function | Funkcja wypieczenia (większego zrumienienia) | Funkce „O trochu déle“ (tmavší barva) | Funkcija malo dulje (za nijansu tamnije) | Funkcia dopečenia (o jeden odtieň) | תוכנית "קצת יותר" (השממה מעט יותר כהה)

C High-lift | Windowanie kromek | Vysoké vyhazování | Visoko podizanje | Vysoký zdvih | הגבהה

KitchenAid



5KMT5115BM



5KMT5115DG



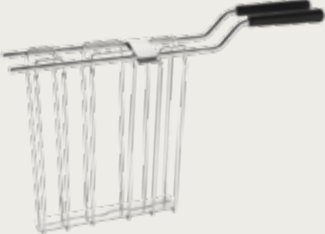

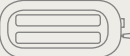
5KMT5115AC



5KMT5115ER



Optional Accessories
 Wyposażenie dodatkowe
 Doplnkové príslušenství
 Dodatni pribor
 Doplnkové príslušenstvo
 אביזרים אופציונליים

5KMT3115 5KMT5115



5KMT2116

Manual Control Toaster
 Toster z manualną dźwignią
 Toustovač s manuálním ovládáním
 Toster s ručním upravljanjem
 Hriankovač s manuálnym ovládaním
 מצגם עם שליטה ידנית



A Manual control and extra-high lift lever | Manualna obsługa i wysokie podnoszenie kromek | Ruční ovládání a zvedací páčka pro extra vysoké zvednutí pečiva | Ručno upravljanje vrlo visokom ručicom za podizanje | Manuálne ovládanie so zdvihacou páčkou na extra vysoké zdvihnutie pečiva | שליטה ידנית וידית הגבהה

B Automatic cycle toasting | Automatzyczny cykl opiekania | Automatický cyklus opékání | Tostiranje automatskim ciklusom | Automatické opekanie | מחזור קלייה אוטומטי

C Extra wide 3.8 cm slots | Szerokie komory (3,8 cm) | Extra široké otvory 3,8 cm | Iznimno široki utori od 3,8 cm | Extra široké 3,8 cm otvory | חריצים רחבים במיוחד ברוחב 3,8 ס"מ



5KMT2116OB



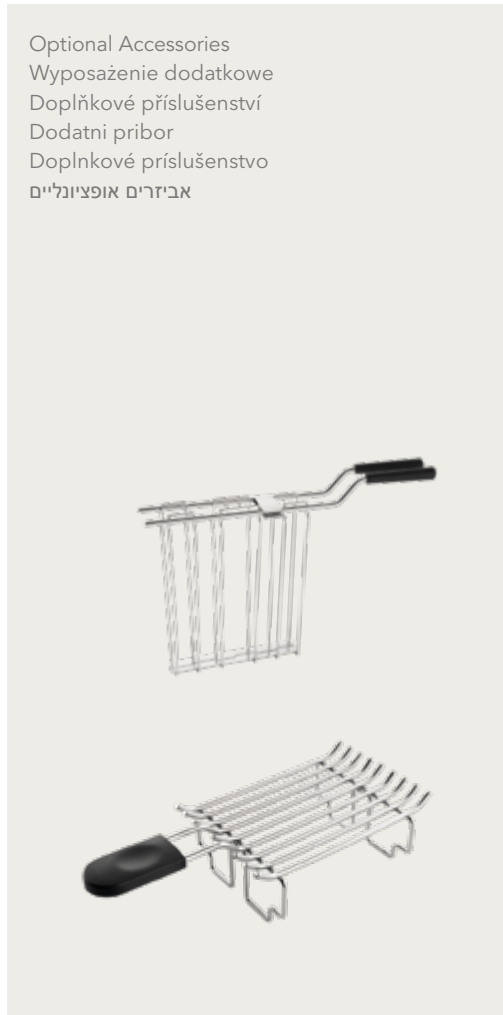
5KMT2116ER



5KMT2116AC



5KMT2116CU



Optional Accessories
 Wyposażenie dodatkowe
 Doplnkové príslušenství
 Dodatni pribor
 Doplnkové príslušenstvo
 אביזרים אופציונליים



5KMT4116

Manual Control Long Slot Toaster

Toster na 4 kromki z manualną dźwignią

Toustovač s manuálním ovládním a dlouhými otvory

Toster s dugim utorima i ručnim upravljanjem

Hriankovač s manuálnym ovládním a dlhými otvorami

מצגם עם שליטה ידנית בעל חריצים ארוכים



A Long and extra wide 3.8 cm slots | Dłgie i szerokie komory (3,8 cm) | Extra dlouhé (26 cm) a široké otvory (3,8 cm) | Dugi i iznimno široki utori od 3,8 cm | Dlhé a extra široké otvory (3,8 cm) | חריצים ארוכים ורחבים במיוחד ברוחב 3.8 מ"מ

B Manual control and extra-high lift lever | Manualna obsługa i wysokie podnoszenie kromek | Ruční ovládní a zvedací páčka pro extra vysoké zvednutí pečiva | Ručno upravljanje vrlo visokom ručicom za podizanje | Manuálne ovládníe so zdvihacou páčkou na extra vysoké zdvihnutie pečiva | שליטה ידנית וידית הגבהה

C Automatic cycle toasting | Automacyjny cykl opiekania | Automatický cyklus opékání | Tostiranje automatskim ciklusom | Automatické opekanie | מחזור קלייה אוטומטי



5KMT4116OB



5KMT4116ER



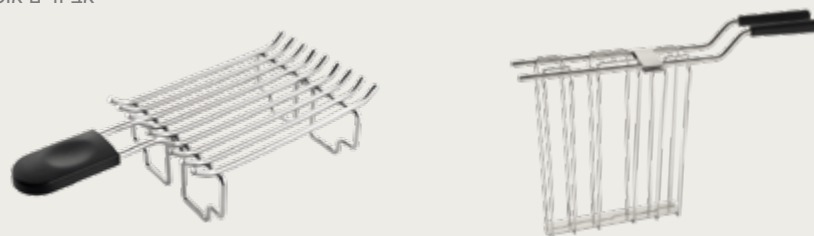
5KMT4116AC



5KMT4116CU



Optional Accessories
 Wyposażenie dodatkowe
 Doplnkové príslušenství
 Dodatni pribor
 Doplnkové príslušenstvo
 אביזרים אופציונליים



For more information, please visit our website www.KitchenAid.eu
Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową www.KitchenAid.eu
Více informací najdete na naší webové stránce www.KitchenAid.eu
Za više informacija posjetite naše mrežno mjesto www.KitchenAid.eu
Viac informácií nájdete na našej webovej stránke www.KitchenAid.eu
www.KitchenAid.eu לקבלת מידע נוסף, בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת



#1 Mixer Brand in the World

*Source: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

Najlepsza marka mikserów na świecie

*Źródło: Euromonitor International Limited; Urządzenia domowe - edycja 2017 r. Sprzedaż detaliczna, 2012-2016 Informacje o mikserach (zarówno miksery stojące, jak i miksery ręczne).

Jednička mezi značkami mixérů na světě

*Zdroj: Euromonitor International Limited; vydání Spotřební přístroje 2017, objemy maloobchodního obrátu, údaje z Kategorie mixérů 2012-2016, (včetně stolních a ručních mixérů).

Najbolja robna marka miksera na svijetu

*Izvor: Euromonitor International Limited; Potrošački aparati, izdanje 2017., količina prodanih artikala u maloprodaji, podatci iz kategorije miksera za razdoblje 2012. - 2016. (uključuju samostojeće i ručne miksera).

Celosvetová jednotka medzi značkami mixérov

*Zdroj: Euromonitor International Limited; Zariadenia pre spotrebiteľov vydanie 2017, maloobchodný predaj, 2012 - 2016 Kategória mixérov (vrátane mixérov a ručných šľahačov).

מותג המערבליים מספר 1 בעולם מקור:

Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

Printer: www.daneels.be

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid .

© 2018 KitchenAid Europa, Inc.
Nijverheidslaan 3 Box 5
B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

U.K.
Northern Ireland
Southern Ireland
Polska
Česká republika
Hrvatska
Slovensko
לארשי

 00800 381 04026

www.KitchenAid.eu



KitchenAid